



RAPORT

asupra rezultatelor Comisiei de mediere la soluționarea textelor adoptate în redactări diferite de către cele două Camere ale Parlamentului la Proiectul de Lege privind organizarea și funcționarea piețelor produselor agricole și alimentare în România

Comisia de mediere s-a întrunit miercuri, 5 decembrie 2001, orele 13,30 la sediul Camerei Deputaților, la Palatul Parlamentului.

Componența comisiei de mediere, aprobată de plenul celor două Camere ale Parlamentului, este următoarea:

a) Din partea Camerei Deputaților, domnii deputați:

- Neagu Victor
- Bozga Ion
- Ionel Adrian
- Bâldca Ioan
- Micula Cătălin
- Kelemen Atilla-Béla-Ladislau
- Babiaș Iohan Peter

b) Din partea Senatului, domnii senatori:

- Mocanu Vasile
- Sporea Elena
- Matei Viorel
- Codreanu Dumitru
- Pătru Nicolae
- Pană Aurel
- Flutur Gheorghe

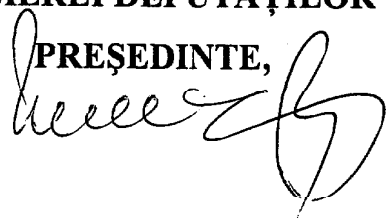
Au absentat domnii deputați: Bozga Ion, Micula Cătălin și Babiaș Iohan Peter, precum și domnii senatori: Mocanu Vasile, Pătru Nicolae și Pană Aurel.

Ședința a fost condusă alternativ de doamna senator Sporea Elena și de domnul deputat Neagu Victor.

În urma examinării divergențelor apărute la unele texte ale proiectului de lege în formulările celor două Camere, comisia a hotărât să propună adoptarea textelor prevăzute în prezentul Raport.

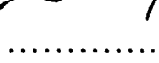
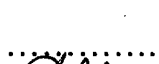
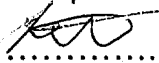
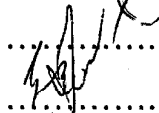
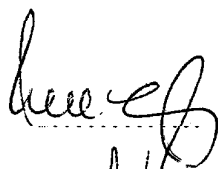
**DIN PARTEA
CAMEREI DEPUTAȚILOR**

PREȘEDINTE,



MEMBRI,

- Neagu Victor
- Bozică Ion
- Ionel Adrian
- Bâldea Ioan
- Micula Cătălin
- Kelemen Atilla-Bela-Ladislau
- Babiaș Iohan Peter



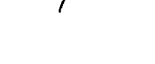
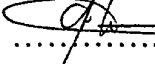

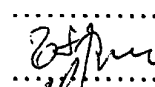
**DIN PARTEA
SENATULUI**

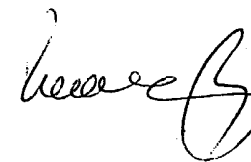
PREȘEDINTE,



MEMBRI,

- Mocanu Vasile
- Sporea Elena
- Matei Viorel
- Codreanu Dumitru
- Pătru Nicolae
- Pană Aurel
- Flutur Gheorghe





TEXTE

adoptate în redactări diferite de Senat și de Camera Deputaților la proiectul de
Lege privind organizarea și funcționarea piețelor produselor agricole și alimentare în România

Nr. crt.	Text adoptat de Senat	Text adoptat de Camera Deputaților	Text propus spre adoptare de Comisia de mediere
0	1	2	3
1.	<p>Art.1.- (1) Prezenta lege stabilește <u>normele</u> privind formarea și organizarea piețelor produselor agricole și alimentare de către persoanele fizice și persoanele juridice cu sau fără personalitate juridică, care produc, depozitează, prelucrează și/sau comercializează aceste produse pe piețele interne și/sau externe.</p> <p>(2) În sensul prezentei legi, termenii de mai jos au următorul înțeles:</p> <p>.....</p> <p>d) lanțul de producție integrat este</p>	<p>1. Art. 1 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art.1.- (1) Prezenta lege stabilește <u>cadrul juridic</u> privind formarea și organizarea piețelor produselor agricole și alimentare de către persoanele fizice și persoanele juridice cu sau fără personalitate juridică, care produc, depozitează, prelucrează și/sau comercializează aceste produse pe piețele interne și/sau externe.</p> <p>(2) În sensul prezentei legi, termenii de mai jos au următorul înțeles:</p> <p>.....</p> <p>d) lanțul de producție integrat <u>reprezintă</u></p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>

0	1	2	3
---	---	---	---

	<p>sistemul de legături între producători, prelucrători și distribuitori ai unui produs și/sau grupe de produse;</p> <p>e) <i>cota este</i> cantitatea și calitatea unui produs sau grup de produse stabilite și definite de către Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, prin hotărâre a Guvernului, pentru care se aplică instrumentele sistemului de intervenție pe piață, în interesul echilibrării pieței;</p> <p>f) <i>anul de producție este</i> o perioadă de timp corespunzătoare caracteristicilor biologice ale produselor sau grupelor de produse, numit și an agricol;</p> <p>g) <i>anul de piață este</i> o perioadă de timp corespunzătoare comercializării produselor, diferit de anul calendaristic și anul agricol;</p> <p>h) <i>filierea de produs este</i> sistemul de relații funcționale care leagă producătorii, procesatorii, transportatorii, depozitarii, distribuitorii, comercianții și/sau bursele de mărfuri care tranzacționează același produs în vederea utilizării și/sau a consumului</p>	<p>sistemul de legături între producători, prelucrători și distribuitori ai unui produs și/sau grupe de produse;</p> <p>e) <i>cota reprezintă</i> cantitatea și calitatea unui produs sau grup de produse stabilite și definite de către Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, prin hotărâre a Guvernului, pentru care se aplică instrumentele sistemului de intervenție pe piață, în interesul echilibrării pieței;</p> <p>f) <i>anul de producție reprezintă</i> o perioadă de timp corespunzătoare caracteristicilor biologice ale produselor sau grupelor de produse, numit și an agricol;</p> <p>g) <i>anul de piață reprezintă</i> o perioadă de timp corespunzătoare comercializării produselor, diferit de anul calendaristic și anul agricol;</p> <p>h) <i>filierea de produs reprezintă</i> sistemul de relații funcționale care leagă producătorii, procesatorii, transportatorii, depozitarii, distribuitorii, comercianții și/sau bursele de mărfuri care tranzacționează același produs în vederea utilizării și/sau a consumului acestuia;</p>	
--	---	---	--

0	1	2	3
---	---	---	---

	<p>acestui;</p> <p>i) <u>prețul pieței libere este</u> prețul format în condițiile concurenței deschise, libere, în care nici unul dintre agenții pieței nu poate influența sau decide unilateral stabilirea nivelului și dinamicii acestuia, format pe baza confruntării directe dintre cumpărători și vânzători;</p> <p>j) <u>prețul minim garantat este</u> plătit de procesatori producătorilor agricoli pentru o materie primă definită ca o anumită cantitate pe un anumit produs sau grupe de produse, în condiții de calitate stabilite conform contractului încheiat între producătorii agricoli, organizații profesionale, interprofesionale și procesatori;</p> <p>k) <u>prețul de intervenție este</u> prețul la care se achiziționează un anumit produs în limita și condițiile cotei stabilite;</p> <p>l) <u>prețul prag este</u> un preț cu limită variabilă, fixat la frontieră, astfel încât prețul produselor importate să ajungă la nivelul prețului produselor similare din țară;</p>	<p>i) <u>prețul pieței libere reprezintă</u> prețul format în condițiile concurenței deschise, libere, în care nici unul dintre agenții pieței nu poate influența sau decide unilateral stabilirea nivelului și dinamicii acestuia, format pe baza confruntării directe dintre cumpărători și vânzători;</p> <p>j) <u>prețul minim garantat reprezintă prețul</u> plătit de procesatori producătorilor agricoli pentru o materie primă definită ca o anumită cantitate pe un anumit produs sau grupe de produse, în condiții de calitate stabilite conform contractului încheiat între producătorii agricoli, organizații profesionale, interprofesionale și procesatori;</p> <p>k) <u>prețul de intervenție reprezintă</u> prețul la care se achiziționează un anumit produs în limita și condițiile cotei stabilite;</p> <p>l) <u>prețul prag reprezintă</u> un preț cu limită variabilă, fixat la frontieră, astfel încât prețul produselor importate să ajungă la nivelul prețului produselor similare din țară;</p>	
--	---	--	--

0	1	2	3
---	---	---	---

	<p>m) <u>preț indicator</u> este prețul care, în condițiile prevăzute de pe piață, indică centrul fluctuațiilor de preț;</p> <p>n) <u>prima de export</u> este nivelul compensației pentru export stabilită pentru anumite produse sau grupe de produse în funcție de mărimea fondurilor alocate prin legea anuală a bugetului de stat;</p> <p>o) <u>restituții la export</u> este instrumentul prin care se acordă operatorilor, pentru anumite produse sau grupe de produse pentru o cantitate maximă eligibilă, diferența dintre prețul mondial și prețul intern;</p> <p>p) <u>taxa de referință</u> este obligația temporară de plată impusă pentru anumite importuri de produse sau grupe de produse, pentru protejarea și</p>	<p>m) <u>preț indicator</u> reprezintă prețul care, în condițiile prevăzute de pe piață, indică centrul fluctuațiilor de preț;</p> <p>n) <u>prețul de referință</u> reprezintă un preț estimat de organele abilitate și stă la baza negocierii prețurilor de vânzare - cumpărare pe produse sau grupe de produse între cele două părți, vânzător - cumpărător;</p> <p>o) <u>prima de export</u> reprezintă nivelul compensației pentru export stabilită pentru anumite produse sau grupe de produse în funcție de mărimea fondurilor alocate prin legea anuală a bugetului de stat;</p> <p>p) <u>restituții la export</u> reprezintă instrumentul prin care se acordă operatorilor, pentru anumite produse sau grupe de produse pentru o cantitate maximă eligibilă, diferența dintre prețul mondial și prețul intern;</p> <p>r) <u>taxa de referință</u> reprezintă obligația temporară de plată impusă pentru anumite importuri de produse sau grupe de produse, pentru protejarea și stimularea</p>	
--	---	--	--

0	1	2	3
	<p>stimularea producătorilor interni pentru producerea acestora;</p> <p>.....</p>	<p>producătorilor interni pentru producerea acestora;</p> <p>.....</p>	
2.	<p>Art.2.- Organizarea, formarea și consolidarea piețelor produselor agricole și alimentare trebuie să răspundă necesităților interne și externe și constă <u>din</u>:</p> <p>.....</p>	<p>2. Art. 2 se modifică și va avea următorul cuprins: "Art.2.- <u>Politica de</u> organizare, formare și consolidare a piețelor produselor agricole și alimentare <u>se face de către Guvern, prin Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor și Autoritatea Națională a Piețelor Produselor Agricole și Alimentare, care</u> trebuie să răspundă necesităților interne și externe, constând <u>în</u>:</p> <p>.....</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
3.	<p>Art.4.- Activitatea piețelor produselor agricole și alimentare se realizează de către următoarele organisme, în funcție de atribuțiile și responsabilitățile fiecăruia din prezenta lege:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor; - Comitetul Interministerial; - Autoritatea Națională a Piețelor Produselor Agricole și Alimentare; 	<p>3. Art. 4 se modifică și va avea următorul cuprins: "Art.4.- Activitatea piețelor produselor agricole și alimentare se realizează de către următoarele organisme, în funcție de atribuțiile și responsabilitățile fiecăruia din prezenta lege: Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, Comitetul Interministerial, Autoritatea Națională a Piețelor Produselor Agricole și Alimentare și <u>Consiliul pe produs.</u>"</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
---	---	---	---

	- Consiliul pe produs.		
4.	<p>Art.5.-</p> <p>.....</p> <p>(4) La lucrările Comitetului Interministerial participă, ca invitați permanenți, cu drept de vot consultativ, câte un reprezentant al <u>Asoціаțiilor</u> profesionale și interprofesionale pe produs sau grupe de produse și un reprezentant al consumatorilor.</p>	<p>4. Alin. 4 al art. 5 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>" Art.5.-</p> <p>.....</p> <p>(4) La lucrările Comitetului Interministerial participă, ca invitați permanenți, cu drept de vot consultativ, câte un reprezentant al <u>organizațiilor</u> profesionale și interprofesionale pe produs sau grupe de produse și un reprezentant al consumatorilor."</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
5.	<p>Art.6.-</p> <p>.....</p> <p>(5) Organizațiile profesionale și/sau interprofesionale pe produs sau grupe de produse, recunoscute potrivit prevederilor <u>alin. (4) al art.6.</u> vor fi autorizate și publicate, prin ordin al ministrului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, în Monitorul Oficial al României, Partea I, eliberându-se un Certificat de înscriere.</p>	<p>5. Alin. 5 al art. 6 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art.6.-</p> <p>.....</p> <p>(5) Organizațiile profesionale și/sau interprofesionale pe produs sau grupe de produse, recunoscute potrivit prevederilor <u>alin. (4)</u>, vor fi autorizate și publicate, prin ordin al ministrului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, în Monitorul Oficial al României, Partea I, eliberându-se un Certificat de înscriere."</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
---	---	---	---

6.	<p>Art.8.- (1) Pe piața produselor agricole și alimentare, aflate sub incidența prezentei legi, se aplică reglementările stabilite în <u>alin.(2) al art.1.</u></p> <p>(2) Produsele care cad sub incidența <u>reglementărilor din prezenta lege, prevăzute</u> la art.1 alin.(2) se stabilesc astfel:</p> <p>a) <u>instrumentele de reglementare directă se aplică</u> pentru produsele agricole și alimentare stabilite prin hotărâre a Guvernului, la propunerea Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor;</p> <p>b) <u>instrumentele de reglementare indirectă se aplică</u> pentru acele produse cu tendința de <u>dezechilibre</u> pe piața internă, prin fluctuația de prețuri și cantități negarantate;</p> <p>c) <u>instrumentele de reglementare conjuncturală se aplică</u> pentru</p>	<p>6. Art. 8 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art.8.- (1) Pe piețele produselor agricole și alimentare, aflate sub incidența prezentei legi, se aplică reglementările stabilite <u>la art.1 alin.(2).</u></p> <p>(2) Instrumentele de reglementare pentru produsele care cad sub incidența <u>prevederilor prezentei legi, menționate</u> la art. 1 alin. (2), se stabilesc astfel:</p> <p>a) direct, prin hotărâre a Guvernului, la propunerea Ministerului Agriculturii Alimentației și Pădurilor, pentru produsele agricole și alimentare;</p> <p>b) indirect, pentru acele produse cu tendința de <u>dezechilibrare</u> pe piața internă, prin fluctuația de prețuri și cantități negarantate;</p> <p>c) conjunctural, pentru produsele ce nu aparțin primelor două piețe."</p>	<p style="text-align: center;">Text comun (unanimitate)</p> <p>"Art.8.- (1) Pe piața produselor agricole și alimentare, aflate sub incidența prezentei legi, se aplică reglementările stabilite la art.1 alin.(2)</p> <p style="text-align: center;">Text Camera Deputaților (unanimitate)</p> <p style="text-align: center;">Text Camera Deputaților (unanimitate)</p> <p style="text-align: center;">Text Camera Deputaților (unanimitate)</p> <p style="text-align: center;">Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>
----	--	--	--

0	1	2	3
---	---	---	---

	<p>produsele ce nu aparțin primelor două piețe.</p>	<p>..... .</p>	
7.	<p>Art.9.- (1) În aplicarea art.8 al legii pot fi folosite următoarele instrumente de reglementare a pieței produselor agricole și alimentare:</p> <p>o) prețul <u>indicativ</u>;</p> <p>(3) Prețurile minime garantate, cât și cotele însoțitoare pentru produsele reglementate direct vor fi declarate cu 90 zile înaintea începerii anului agricol pentru produsele vegetale și cu 90 de zile înaintea începerii anului calendaristic pentru produsele animale, prin hotărâre a Guvernului de către Autoritatea Națională a Piețelor Produselor Agricole și Alimentare.</p>	<p>7. Art. 9 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>" Art.9.- (1) În aplicarea art.8 al legii pot fi folosite următoarele instrumente de reglementare a pieței produselor agricole și alimentare:</p> <p>o) prețul <u>indicator</u>;</p> <p>(3) Prețurile minime garantate, cât și cotele însoțitoare pentru produsele reglementate direct vor fi declarate cu <u>90 de zile</u> înaintea începerii anului agricol pentru produsele vegetale și cu 90 de zile înaintea începerii anului calendaristic pentru produsele animale, prin hotărâre a Guvernului de către Autoritatea Națională a Piețelor Produselor Agricole și Alimentare, <u>după consultarea Consiliului pe produs.</u>"</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>

0	1	2	3
8.	<p>Art.10.- Pentru informarea operatorilor asupra condițiilor pieței, se publică în Monitorul Oficial al României, un preț <u>indicativ</u> pentru <u>produsele</u> prevăzute la:</p> <ul style="list-style-type: none"> - art.8 alin.(2) lit.a) – de către Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, cu acordul Consiliului pe produs, pe baza aprobării Comitetului Interministerial; - art.8 alin.(2) lit.b) – de <u>către</u> Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, pe baza aprobării Comitetului Interministerial și Consiliului pe produs; - art.8 alin.(2) lit.c) – de <u>către</u> Consiliul pe produs, cu acordul Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor. 	<p>8. Art. 10 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art.10.- Pentru informarea operatorilor asupra condițiilor pieței se publică în Monitorul Oficial al României un preț <u>indicator stabilit</u> de către Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, cu acordul Consiliului pe produs, pe baza aprobării Comitetului Interministerial, pentru <u>cazurile</u> prevăzute la art 8 alin.(2) lit.a), de Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor pe baza aprobării Comitetului Interministerial și Consiliului pe produs <u>pentru cazurile prevăzute</u> la art.8 alin.(2) lit.b) și de Consiliul pe produs, cu acordul Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, <u>pentru cazurile prevăzute</u> la art.8 alin.(2) lit.c)."</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>

0	1	2	3
9.	<p>Art.25.- Prezenta lege intră în vigoare la 60 de zile de la publicarea ei în Monitorul Oficial al României.</p>	<p>9. Art.25 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art.25.- Prezenta lege intră în vigoare la 60 de zile de la publicarea ei în Monitorul Oficial al României, <u>Partea I.</u>"</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>

Expert

p. Manganopol Grigore

